

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS
OTTAWA, 2009-11-12. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION
OTTAWA, 2009-11-12. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-11-09.2a/09-11-09.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-11-09.2a/09-11-09.2a.html

DISMISSED / REJETÉE

Minh Thoan Ha v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33256)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. /

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Construction et Démolition Deschênes inc. c. Ateliers Non-Tech inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) (33249)

Coram: Binnie / Fish / Charron

NCJ Educational Services Limited v. Minister of National Revenue (F.C.) (Civil) (By Leave) (33230)

Coram: Binnie / Fish / Charron

C.L. c. A.L. (Qc) (Civile) (Autorisation) (33268)

(La demande d'autorisation d'appel et la demande d'appel incident sont rejetées avec dépens. /

The application for leave to appeal and the application for leave to cross-appeal are dismissed with costs.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

House of Holy God v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) (33255)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Albert Duterville c. Sa Majesté la Reine, et al. (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33244)

(La demande de prorogation de délai pour signifier et déposer la réponse des intimés est accordée. La requête en nomination d'un avocat et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées sans dépens. /

The application for an extension of time to serve and file the respondents' response is granted. The motion to appoint counsel and the application for leave to appeal are dismissed without costs.)

Coram: Binnie / Fish / Charron
